

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp and the Ambassador of the People's Republic of China, His Excellency Yao Kuang, signed today in Ottawa an agreement on Air Transport between Canada and the People's Republic of China. It will be recalled that this Agreement was approved by Cabinet on March 8.

At the same ceremony, the Minister of Transport, the Honourable Jean Marchand and the Ambassador of the People's Republic of China signed a technical Protocol related to the operation of the agreed air services which forms part of the general Agreement negotiated with the People's Republic of China.

As a result of this Agreement, the People's Republic of China's designated carrier will be able to operate flights between China, Vancouver and Ottawa. CP Air for its part will be able to operate services between Canada, Shanghai and Peking.

As already noted, this Agreement represents an important achievement in the context of Canada's expanding relations with the Pacific rim countries. It will favour increased exchange of visitors and of goods between the two countries. Furthermore, the Agreement is another step in the strengthening of the friendly relations which exist between Canada and the People's Republic of China.

★

★

★

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Monsieur Mitchell Sharp et l'ambassadeur de la République populaire de Chine, Son Excellence Yao Kuang ont signé aujourd'hui à Ottawa un accord sur les services aériens entre le Canada et la République populaire de Chine. On se souviendra que le Cabinet a approuvé cet accord le 8 mars dernier.

Lors de la même cérémonie, le ministre des Transport, Monsieur Jean Marchand et l'ambassadeur de la République populaire de la Chine ont signé un Protocole technique concernant les procédures relatives à l'exploitation des services aériens convenus qui fait partie de l'accord général négocié avec la République populaire de Chine.

A la suite de cet accord, le transporteur aérien désigné par la République populaire de Chine pourra voler entre la Chine, Vancouver et Ottawa. C.F. Air, pour sa part, pourra voler entre le Canada, Shanghai et Pékin.

Ainsi qu'il a déjà été mentionné, cet accord marque une étape importante dans le développement des relations du Canada avec les pays du littoral du Pacifique. Il favorisera l'accroissement des échanges, tant touristiques que marchands, entre les deux pays. En outre, cet accord resserre davantage les relations amicales qui existent entre le Canada et la République populaire de Chine.